| | |
|---|---|
| **TÒA ÁN NHÂN DÂN**<br>**HUYỆN HOẰNG HÓA**<br>**TỈNH THANH HÓA** | **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**<br>**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc** |

Bản án số: 82/2023/HS-ST
Ngày 27/12/2023.

**NHÂN DANH**
**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HOẰNG HÓA, TỈNH THANH HÓA**

**Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**
*Thẩm phán - Chủ toạ phiên tòa*: Bà Cao Thị Nga.
*Các Hội thẩm nhân dân*: Ông Lê Bỉnh Quyền
Bà Lường Thị Huyền

***Thư ký phiên tòa***: Bà Lê Kiều Oanh - Thư ký viên, Tòa án nhân dân huyện Hoằng Hóa.

***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hoằng Hóa, tỉnh Thanh Hóa tham gia phiên tòa***: Bà Hoàng Thị Hoa - Kiểm sát viên.

Ngày 27 tháng 12 năm 2023 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Hoằng Hóa, tỉnh Thanh Hóa xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 82/2023/TLST-HS ngày 07 tháng 12 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử sơ thẩm số 123/2023/QĐXXST-HS ngày 15 tháng 12 năm 2023 đối với:

Bị cáo **Nguyễn Thị K**; sinh ngày 20/11/1933 tại Thanh Hóa; nơi ĐKHKTT và chỗ ở hiện nay: Thôn Đ, xã H, huyện H, tỉnh Thanh Hóa; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ học vấn: 0/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nữ; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Văn X và bà Chu Thị N; chồng: Chu Thiện K1 và có 05 con; tiền sự, tiền án: Không. Bị cáo đang thực hiện Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú. Có mặt.

*Người bào chữa cho bị cáo Nguyễn Thị K*: Bà Nguyễn Thị Q - Trợ giúp viên pháp lý của Trung tâm Trợ giúp pháp lý nhà nước tỉnh T. Có mặt.

*Bị hại:* Ông Chu Văn K2, sinh năm 1960. Có mặt.
Địa chỉ: Thôn Đ, xã H, huyện H, tỉnh Thanh Hóa.

*Người làm chứng:* Chị Chu Thị T, sinh năm 1983. Có mặt.
Địa chỉ: Thôn Đ, xã H, huyện H, tỉnh Thanh Hóa.

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Do mâu thuẫn về việc tranh chấp đất đai, chiều ngày 16/7/2023, tại khu vực đồng N thuộc thôn Đ, xã H, huyện H, tỉnh Thanh Hóa, Nguyễn Thị K đã dùng chiếc cuốc lao động đào 03 cây dừa giống dừa xiêm lùn Bến Tre của gia đình ông Chu Văn K2 ở cùng thôn. Sau khi đào và lăn được 02 cây dừa lên bờ, K gọi cho chị Chu Thị T là con gái K ra hỗ trợ đào tiếp 01 cây dừa còn lại rồi cùng lăn lên bờ; đến sáng ngày 04/8/2023, K đi ra đồng Nương Ngọn thấy 03

cây dừa mình đào lên ngày 16/7/2023 đã được trồng lại ở vị trí cũ, cây vẫn còn sống nên K về nhà lấy 01con dao phay ra chặt đứt ngang ngọn của 03 cây dừa nhằm mục đích làm 03 cây dừa chết hẳn không thể trồng lại được. Hậu quả làm 03 cây dừa bị chết và mất giá trị hoàn toàn; sáng ngày 06/8/2023, K tiếp tục dùng chiếc cuốc lao động đào và lăn 03 gốc dừa đã chặt ngọn vào ngày 04/8/2023 lên bờ, sau khi lăn được 2 gốc dừa, K gọi chị T đến cùng lăn 01 gốc còn lại lên bờ ruộng rồi ra về.

Sau khi phát hiện 03 cây dừa của mình bị chặt đứt, ông Chu Văn K2 đã có đơn đề nghị cơ quan Công an xã H giải quyết vụ việc. Theo báo cáo của bị hại, 03 cây dừa là giống dừa xiêm lùn Bến Tre, loại cây đã bắt đầu ra quả, cây cao khoảng 4m đến 5m, phần thân cây cao trung bình khoảng 1m; gia đình ông trồng từ năm 2017 ở phần đất nông nghiệp canh tác của gia đình giáp ranh với đất nông nghiệp Kìa đang canh tác; giá trị thiệt hại đối với 02 cây to khoảng từ 1.000.000 đồng đến 1.200.000 đồng; 01 cây nhỏ có giá khoảng 400.000 đồng.

Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện H đã tiến hành thu giữ 03 cây dừa giống dừa xiêm lùn Bến Tre, trong đó có 01 cây có phần thân cao 100cm, vanh trung bình 112cm; 01 cây có phần thân cao 50cm, vanh trung bình 107cm; 01 cây có phần thân cao 35cm, vanh trung bình 44cm; các cây dừa trên đã bị đào, chặt đứt lìa phần ngọn và thân cây, di chuyển ra khỏi vị trí trồng cây ban đầu.

Bản kết luận định giá tài sản số 24/KL-HĐĐGTS ngày 29/8/2023 của Hội đồng định giá tài sản tố tụng hình sự huyện H kết luận: 01 cây dừa xiêm lùn, có phần thân cao 100cm, vanh trung bình 112cm có giá trị 1.000.000 đồng; 01 cây dừa xiêm lùn, có phần thân cao 50cm, vanh trung bình 107cm có giá trị 1.000.000 đồng; 01 cây dừa xiêm lùn, có phần thân cao 35cm, vanh trung bình 44cm có giá trị 500.000 đồng.

Về thu giữ và xử lý vật chứng:

- 01 chiếc cuốc lao động có lưỡi bằng sắt, cán bằng gỗ tròn, Nguyễn Thị K dùng đào cây dừa vào ngày 16/7/2023; 01 con dao dạng dao phay có cán bằng gỗ, lưỡi bằng sắt K dùng để chặt cây dừa vào ngày 04/8/2023 và 01 chiếc cuốc lao động có lưỡi bằng sắt, cán bằng gỗ tròn K dùng để đào gốc dừa vào ngày 06/8/2023 đều là những vật dụng dùng trong sinh hoạt lao động của K, K nói để quên lại ngoài đồng ruộng nơi mình chặt dừa. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện H, tỉnh Thanh Hóa đã tiến hành truy tìm vật chứng nhưng không thu giữ được.

- 03 cây dừa giống dừa xiêm lùn Bến Tre, trong đó có 01 cây dừa xiêm lùn, có phần thân cao 100cm, vanh trung bình 112cm; 01 cây dừa xiêm lùn, có phần thân cao 50cm, vanh trung bình 107cm; 01 cây dừa xiêm lùn, có phần thân cao 35cm, vanh trung bình 44cm được chuyển đến Chi cục Thi hành án dân sự huyện Hoằng Hóa chờ xử lý theo quy định.

Về bồi thường**:** Ông Chu Văn K2 yêu cầu Nguyễn Thị K bồi thường trị giá 03 cây dừa cho ông số tiền 2.500.000 đồng.

Cáo trạng số 10/CT-VKSHH ngày 06/12/2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hoằng Hóa, tỉnh Thanh Hóa đã truy tố bị cáo Nguyễn Thị K về tội "Hủy hoại tài sản" theo khoản 1 Điều 178 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, Kiểm sát viên giữ quyền công tố luận tội và tranh luận: Giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo về tội danh, điều luật nêu trên, sau khi đánh giá tính chất vụ án, xem xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự; đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Nguyễn Thị K phạm tội "Hủy hoại tài sản"; áp dụng khoản 1 Điều 178; điểm i, o, s khoản 1 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật Hình sự; Điều 584, 585, 589 và Điều 468 của Bộ luật Dân sự và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Uỷ ban Thường vụ Quốc hội và đề nghị mức hình phạt đối với bị cáo từ 06 tháng tù đến 09 tháng tù, cho hưởng án treo; thời gian thử thách từ 12 đến 18 tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm. Giao bị cáo Nguyễn Thị K cho Ủy ban nhân dân xã H, huyện H, tỉnh Thanh Hóa để giám sát và giáo dục; không áp dụng hình phạt bổ sung bằng tiền đối với bị cáo; về bồi thường dân sự buộc bị cáo phải bồi thường cho ông Chu Văn K2 số tiền 2.500.000 đồng và miễn án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự sơ thẩm cho bị cáo.

Tại phiên tòa bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội đúng như Cáo trạng đã truy tố, đồng ý với luận tội của đại diện Viện kiểm sát tại phiên tòa, không có ý kiến tranh luận gì và lời nói sau cùng bị cáo không đề nghị gì.

## NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện H, Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân huyện H, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, bị hại không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về tội danh:

Tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như nội dung Cáo trạng đã truy tố, lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai của bị hại, người làm chứng và các tài liệu, chứng cứ khác đã được thu thập trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử đủ căn cứ kết luận: Xuất phát từ mâu thuẫn giữa bị cáo và ông Chu Văn K2 về việc tranh chấp đất đai, chiều ngày 04/8/2023 Nguyễn Thị K cầm con dao chặt đứt 03 cây dừa xiêm lùn Bến Tre của ông Chu Văn K2 (gồm 01 cây chiều cao 100cm và 01 cây chiều cao 50cm và 01 cây có chiều cao 35cm).

Kết luận định giá tài sản số 24/KL-HĐĐGHS ngày 29/8/2023 của Hội đồng định giá trong tố tụng hình sự huyện H kết luận: 01 cây dừa xiêm lùn, có phần thân cao 100cm, vanh trung bình 112cm có giá trị 1.000.000 đồng; 01 cây dừa xiêm lùn, có phần thân cao 50cm, vanh trung bình 107cm có giá trị 1.000.000 đồng; 01 cây dừa xiêm lùn, có phần thân cao 35cm, vanh trung bình 44cm có giá trị 500.000 đồng. Tổng giá trị 03 cây dừa xiêm lùn bến tre là 2.500.000 đồng.

Hành vi của bị cáo Nguyễn Thị K dùng dao chặt làm chết 03 cây dừa xiêm lùn Bến Tre của ông Chu Văn K2 đã đủ yếu tố cấu thành tội phạm của tội "Hủy hoại tài sản" tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 178 của Bộ luật Hình sự.

[3] Xét tính chất của vụ án: Hành vi phạm tội của bị cáo đã trực tiếp xâm hại đến quyền sở hữu tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ, gây mất trật tự trị an, an toàn xã hội. Bị cáo nhận thức được hành vi của mình là nguy hiểm cho xã hội, nhưng bị cáo vẫn cố ý thực hiện hành vi hủy hoại tài sản của người khác. Do đó cần phải có hình phạt phù hợp nhằm giáo dục bị cáo và giáo dục chung cho xã hội.

[4] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[5] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình; phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; người phạm tội là người đủ 70 tuổi trở lên nên được áp dụng các tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại các điểm i, o, s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

[6] Về bồi thường dân sự: Hành vi phạm tội của bị cáo đã gây thiệt hại cho bị hại số tiền 2.500.000 đồng, cần buộc bị cáo bồi thường cho bị hại.

[7] Vật chứng: Gồm 01 cây dừa xiêm lùn, có phần thân cao 100cm, vanh trung bình 112 cm; 01 cây dừa xiêm lùn, có phần thân cao 50 cm, vanh trung bình 107 cm; 01 cây dừa xiêm lùn, có phần thân cao 35cm, vanh trung bình 44cm đang trong thời kỳ biến đổi khô, mục nát không còn giá trị sử dụng nên tịch thu tiêu hủy.

[8] Án phí: Bị cáo là người cao tuổi và có đơn xin miễn án phí nên thuộc trường hợp miễn án phí, do đó miễn án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự sơ thẩm cho bị cáo theo quy định của pháp luật.

*Vì các lẽ trên,*

## QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào khoản 1 Điều 178; điểm i, o, s khoản 1 Điều 51; khoản 1, 2, 5 Điều 65 của Bộ luật Hình sự.

Điểm c khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Điều 584, 585, 589; 357 và Điều 468 của Bộ luật Dân sự.

Điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Uỷ ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

*Tuyên bố*: Bị cáo Nguyễn Thị K phạm tội "Hủy hoại tài sản".

*Xử phạt*: Bị cáo Nguyễn Thị K **06** (*Sáu*) tháng tù, cho hưởng án treo. Thời gian thử thách **12** (*Mười hai*) tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Trong thời gian thử thách giao bị cáo Nguyễn Thị K cho Ủy ban nhân dân xã H, huyện H, tỉnh Thanh Hóa giám sát, giáo dục. Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Điều 92 của Luật Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

*Bồi thường dân sự*: Buộc bị cáo Nguyễn Thị K bồi thường cho ông Chu Văn K2 số tiền 2.500.000 đồng (*Hai triệu năm trăm nghìn đồng*).

*Sau khi bản án có hiệu lực pháp luật, kể từ ngày bên được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án mà bên phải thi hành án không thi hành hoặc thi hành không đầy đủ thì phải chịu trả lãi đối với số tiền chậm trả theo lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật Dân sự tương ứng với thời gian chậm trả tại thời điểm thanh toán.*

*Vật chứng*: Tịch thu tiêu hủy 01 cây dừa xiêm lùn, có phần thân cao 100cm, vanh trung bình 112cm; 01 cây dừa xiêm lùn, có phần thân cao 50cm, vanh trung bình 107cm; 01 cây dừa xiêm lùn, có phần thân cao 35cm, vanh trung bình 44cm; 03 cây dừa trên các phần thân và gốc dừa, thân ngọn dừa đang trong thời kỳ biến đổi khô, mục nát (Theo Biên bản giao nhận vật chứng số 13/BBGN ngày 22/12/2023 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Hoằng Hóa).

*Án phí*: Miễn án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự sơ thẩm cho bị cáo Nguyễn Thị K.

*Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thi người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại Điều 6 ,7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự, thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 của Luật Thi hành án dân sự.*

*Quyền kháng cáo*: Bị cáo, bị hại được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

**TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**
**Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**

Nơi nhận:
- *TAND tỉnh Thanh Hóa;*
- *VKSND tỉnh Thanh Hóa;*
- *VKSND huyện Hoằng Hóa;*

*- Cơ quan điều tra Công an huyện H;*
*- Cơ quan THAHS huyện H;*
*- Chi cục THADS huyện H;*
*- Bị cáo, bị hại;*
*- Lưu hồ sơ vụ án.*

**Cao Thị Nga**